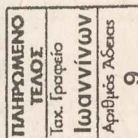




# Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 86

ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2003



**Τ**α είπαμε και στη συνεδριακή εκδήλωση που οργάνωσε η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΠΩΓΩΝΗΣΙΩΝ στο Κεφαλόβρυσο, στις 10 Αυγούστου. Δυστυχώς αποτελεί πραγματικότητα η απροθυμία των Πωγωνησιών να εκμεταλλευτούν τα προγράμματα που σχεδιάζονται για περιοχές σαν τη δική μας. Το είδαμε στο Ολοκληρωμένο Πρόγραμμα Ανάπτυξης Αγροτικού Χώρου (Ο.Π.Α.Α.Χ.), που περιελάμβανε ονομαστικά και προνομιακά το Πωγώνι. Από 31 χωριά του Πωγωνίου κατατέθηκαν μόνον τέσσερις προτάσεις, και απ' αυτές, μία μόνο από ιδιώτη και οι τρεις από Συλλόγους. ΜΟΝΟ ΤΕΣΣΕΡΕΙΣ, ενώ για το Δήμο Τύμφης 34 και για τα Τζουμέρκα 55. Η συνέχεια είναι ακόμη πιο απογοητευτική. Στο πρόγραμμα LEADER + που έκλεισαν

## ΑΣ ΕΡΕΥΝΗΘΟΥΝ ΤΑ ΑΙΤΙΑ

οι προθεσμίες, δεν κατατέθηκε ούτε μία πρόταση από ιδιώτη αλλά και φορέα του Πωγωνίου. ΟΥΤΕ ΜΙΑ!! Μέσα στις 41 προτάσεις που κατατέθηκαν στους Νομούς Ιωαννίνων και Θεσπρωτίας. Από τις 33 του Νομού Ιωαννίνων, 16 κατατέθηκαν από περιοχές του Δήμου Κόνιτσας (12 από Κόνιτσα και από μία από Αετόπετρα, Καθάσιλα, Αηδονοχώρι, Πουρνιά), 9 από το Μέτσοβο, 3 από τους Λυγκιάδες, και από μία από την Αετομηλίτσα, Δαφνούλα, Πολύλοφο, και Βούρμπιανη.

Το γεγονός είναι απογοητευτικό. Δεν υπάρχει ενδιαφέρον ή αποτρέπονται οι Πωγωνήσιοι

επιχειρηματίες αλλά και άλλοι επενδυτές να ενταχθούν στα προγράμματα αυτά; Για να μη τα φορτώνουμε στους άλλους και στο Κράτος. Ας ερευνηθεί η Ομοσπονδία μας, που πασχίζει πράγματι για την ανάπτυξη, και δημιουργήσει και ομάδα μελέτης, να θρει ποιά είναι τα αίτια αυτής της αποχής; Έχουμε γράψει πολλές φορές για το απωθητικό κλίμα και περιβάλλον που έχει δημιουργηθεί και επικρατεί στην επαρχία μας, με την απαξίωση του φυσικού μας περιβάλλοντος και των πολιτιστικών μας μνημείων. Και το πρόγραμμα αυτό πέρασε χωρίς να μας αγγίξει. Ας ερευνηθούν τα αίτια. Είναι ορατά. Και ας μη κλείνουν τα μάτια και τα αφτιά όσοι χειρίζονται την εξουσία αυτήν την περίοδο.

## ΚΑΙ ΤΩΡΑ ΜΑΣ ΗΡΘΕ ΚΑΙ Ο Χ.Υ.Τ.Α.!

Ο Χ.Υ.Τ.Α. του Νομού μας, χωροθετήθηκε τελικά στο Πωγώνι, στη θέση "Φτέρη" Γεροπλατάνου δίπλα στο Βασιλικό, και σε απόσταση...οσμής και δυσωδίας από την έδρα του Δήμου Άνω Πωγωνίου, το Κεφαλόβρυσο. Και είναι ο Χ.Υ.Τ.Α. όλου του Νομού Ιωαννίνων. Θα συγκεντρώνονται δηλαδή στη "Φτέρη", όλα τα σκουπίδια των 310 οικισμών του Νομού. Ακούστηκε ότι αυτό είναι η **χαριστική βολή** για το Πωγώνι. Κινητοποιήθηκαν βέβαια οι Δήμοι Άνω Πωγωνίου και Καλπακίου, αλλά οι αντιδράσεις ήταν χλιαρές. Συντρέχουν και άλλοι Δήμοι, καθόσον οι κίνδυνοι για ρύπανση του Γορμού και Καλαμά πιθανολογούνται. Η περιοχή αυτή, είναι στα όρια του προγράμματος NATURA 2000, αλλά, φαίνεται, αυτό δεν ενδιαφέρει εκείνους που συνεργούν στην καταστροφή του φυσικού περιβάλλοντος και στη λεηλασία του. Με την δημιουργία αυτής της χλωματερής υποβαθμίζεται ολόκληρο το Πωγώνι, και βέβαια αποτρέπεται κάθε επενδυτική και άλλη αναπτυξιακή δραστηριότητα. Ποιός θα πλησιάσει για να επενδύσει σε μία περιοχή στην οποία η ατμόσφαιρα θα είναι τόσο βεβαρυμένη με τον όγκο των σκουπιδιών ενός τόσο εκτεταμένου Νομού. Είχαμε γράψει και στο παρελθόν για τον κίνδυνο να γίνει το Πωγώνι μία χλωματερή. Ακούστηκε, ότι η απόφαση είναι και πολιτική. Ας σκεφτούμε ότι τα... "κουκιά" της επαρχίας μας λιγότεψαν δραματικά. Και είναι φυσικό να μη μας λογαριάζουν και πολύ οι πολιτικοί μας. Είναι και αυτή μία άποψη για να συνειδητοποιήσουμε ότι ελάχιστα μπορούμε να αντιδράσουμε. Είδομεν.

## ΚΑΙ ΠΑΛΙ Η «ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΗ»

Σε σύντομο διάστημα, και μέσα σε λίγους μήνες ξαναήρθε στην επικαιρότητα το θέμα της "Μεταλλουργικής" Κεφαλοβρύσου. Οι πληροφορίες που δημοσιοποιήθηκαν φέρνουν τη βιομηχανία μας έξω από το νέο σχήμα και φορέα που προκύπτει από την ενοποίηση της ΕΒΟ και της ΠΥΡΚΑΛ. Οι κίνδυνοι να κλείσει είναι πιθανοί, καθόσον, όπως λένε, δύσκολα θα αντέξει μόνη της τον ανταγωνισμό. Το κλείσιμο θα είναι πλήγμα για την περιοχή μας και μία αναπτυξιακή οπισθοδρόμηση. Ας μη λησμονείται όμως, ότι και στις Φιλιάτες με την περίπτωση των Κλωστηρίων απορ-

ροφήθηκαν όλοι οι κραδασμοί με το κλείσιμο, και τελικά αντιμετωπίστηκαν τα προβλήματα. Ίσως βρεθεί η επαρχία μας σε μία τέτοια εξέλιξη, τώρα μάλιστα που δημιουργείται ο Χ.Υ.Τ.Α. σε γειτονική έκταση, για την λειτουργία του οποίου δημοσιεύτηκε, ότι θα διατεθούν πολλές πιστώσεις και "ΘΑ δημιουργηθούν πολλές θέσεις εργασίας"! Μπορεί να είναι το "χρυσωμένο χάπι" στο κλείσιμο της "Μεταλλουργικής" και αυτό θα φανεί σύντομα από τις εξελίξεις και την ένταση και αποφασιστικότητα των αντιδράσεων των Οργανισμών της Τοπικής Αυτοδιοίκησης Πωγωνίου και των άλλων γειτονικών, που εμφανίζονται ότι μας συμπαρίστανται. Πολλά ακούγονται και πολλά κυκλοφορούν. Το θέμα γίνεται σύνθετο και δεν μπορεί τίποτε να προβλεφτεί, λαμβανομένου υπόψη ότι, όπως δείχνουν τα πράγματα, μπήκαμε και σε προεκλογική περίοδο και διαδικασία.

**ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ  
ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΓΙΑ ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΜΕΓΑΛΟΙ  
ΑΣ ΕΠΑΓΡΥΠΝΟΥΜΕ ΟΛΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ  
ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**

## ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΚΑ

## ΤΟ... ΠΙΑΤΟ!

Το...πιάτο, δεν είναι μόνο η κατάληξη κάθε εκδήλωσης και πανηγυριού! Συνηθίζεται πλέον να μπαίνει και στις διαφημίσεις, των παραδοσιακών μας πανηγυριών, αλλά και των άλλων πολιτιστικών εκδηλώσεων και ημεριδών. Έτσι βλέπουμε όλο και πιο συχνά στις ανακοινώσεις, να προβάλλονται τα φαγητά που θα προσφερθούν με ένα, δύο και τρία...πιάτα! Παραδοσιακός καβουρμάς, κοκκινόστος, πιλάφι ή προβατίνα στο χαρτί! Βέβαια εκεί δίπλα κυριαρχεί το...πολιτιστικό σουβλάκι σε όλη τη διάρκεια των εκδηλώσεων. Το...πιάτο λοιπόν, έγινε το κριτήριο ενός καλού πανηγυριού και κάθε εκδήλωσης, και κάτω από το πιάτο κινείται ένας ολόκληρος μηχανισμός προετοιμασίας, παρασκευής και οικονομικού αποτελέσματος. Μετράνε πιάτα

σε κάθε πανηγύρι και αθροίζουν τα ευρώ που συγκεντρώνονται! Θα ήταν μία ενδιαφέρουσα στατιστική να υπήρχαν στοιχεία για τα πιάτα που προσφέρονται στα πανηγύρια μας. Τώρα μάλιστα που η οργάνωση βελτιώθηκε και τα τραπέζια γίνονται όλο και πιο εμφανίσιμα και πλούσια. Πέραν όμως από τα παραδοσιακά μας πανηγύρια, που εκσυγχρονίζονται και βελτιώνονται, έχουμε και πρόοδο και σε άλλες εκδηλώσεις, συνέδρια, ημερίδες, δεξιώσεις, εγκαίνια, όπου έφθασε και το πιάτο του "μπουφέ"! Προχωρημένα πράγματα! Εκπολιτισμός και στο πιάτο!

Και όχι μόνο στο τελικό αποτέλεσμα. Έχουμε πλέον και τους "ειδικούς" για την προετοιμασία. "Τι πιάτο προβλέπετε μετά την εκδήλωση;" ρωτάνε οι...ειδικοί που μυρίζονται έγκαιρα την περίπτωση! Και έχουν έτοιμες και τις συνταγές, και τα...πιάτα, αλλά και το κόστος! Ο κόσμος προοδεύει. Και η πρόοδος έχει φθάσει και πιο πέρα από το ταπεινό πιάτο που πασκίζει να προσφέρει η "οργανωτική επιτροπή"! Ηδη έκαναν την εμφάνιση και τα έτοιμα πιάτα των Κέτερικ. Ποιός θα κάνει μία πρόβλεψη για το μέλλον, ακόμη και των παραδοσιακών μας πανηγυριών;

Ποιός μπορεί να αποκλείσει να δούμε έτοιμα...πιάτα με φαγητά και ποικίλα άλλα εδέσματα από Κέτερικ; Και ποιός επιχειρηματίας θα πρωτοεμφανιστεί να οργανώσει το δικό μας Κέτερικ με παραδοσιακά...πιάτα, που θα εξυπηρετήσει τα πανηγύρια μας; Το...πιάτο έχει μεγάλο στατιστικό δείκτη που, αν μετρηθεί, μπορεί να βγάλει και το νέο επιχειρηματία. Έτσι για την πληροφόρηση των συμπατριωτών μας, γράφουμε πως, σε κάποια άλλη περιοχή, ένας συνεταιρισμός γυναικών αναλαμβάνει την οργάνωση τέτοιων προσφορών σε δεξιώσεις, τραπέζια, γαμήλιες τελετές, γενεθλία, συνέδρια και άλλες εκδηλώσεις! Ποιός ξέρει; Το πιάτο είναι μεγάλος...πειρασμός.

Κων. Χρ. Κωστούλας

## ΓΑΜΟΙ

♦ Στον Μητροπολιτικό Ναό του Αγίου Αθανασίου Ιωαννίνων έγινε ο γάμος του Δημήτρη Νούσια γιού της Ευαγγελίτσας Νούσια εκ Μερόπης και της Εφης Θεοδωρή του Κων/νου εξ Ιωαννίνων. Στο νέο ζευγάρι προσθέτουμε και τις δικές μας ευχές.

## ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ

Η Ευτυχία Ζαφείρη του Ελευθερίου και της Αφροδίτης από Πωγωνιανή πέτυχε στην Σχολή Αρχιτεκτονικής Μηχανικών Ξάνθης.

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ-ΕΥΧΕΣ

Την αγαπημένη μας εγγονούλα ΑΡΕΤΗ του Δημητρίου και της Αγγελικής Χαρίση που άριστευσε στις Πανελληνίες εξετάσεις και εισάγεται στη Χρηματοοικονομική και Λογιστική του Πανεπιστημίου Μακεδονίας, συγχαίρουμε θερμά και ευχόμαστε καλή πρόοδο.

Οι παππούδες  
Ηλίας, Βασίλειος, Αρετή, Κασσιανή  
Οι θείοι  
Θανάσης, Πέτρος, Κατερίνη, Αρτέμις

## ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Στον Μάκη μας του Γρηγόρη και της Δώρας Κούρτη, που πέτυχε στο Τ.Ε.Φ.Α. Αθηνών στέλνουμε τα συγχαρητήρια μας και τις θερμότερες ευχές για καλή πρόοδο.

Κώστας, Ρίτα, Αναστασία, Ολγα

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Η Αδελφότητα Παλαιοपुरγιδών Θεσσαλονίκης ευχαριστεί τις αδελφές Όλγα και Χρυσάνθη Ζέγκλα για την προσφορά τους εκ 300 Ευρώ στην Αδελφότητα για τα τρία χρόνια από τον θάνατο της μητέρας τους Πολυξένης Ζέγκλα. Να είναι καλά και να τη θυμούνται.

Για το Δ.Σ.  
Χρ. Ζαραβίνας

## Η ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

Μηνιαία Έκδοση για τους Πωγωνήσιους

ΕΔΡΑ: Πωγωνιανή  
Ιδιοκτήτης-εκδότης-διευθυντής:  
Κων. Χρ. Κωστόυλας  
Διευθύνσεις επικοινωνίας:  
Πωγωνιανή (Τ.Κ. 44002), τηλ. 26570-31333  
Ιωάννινα-Οπλ. Πουτέστη 16 (Τ.Κ. 45332),  
τηλ. 26510-70485 / FAX: 26510-70485 - e-mail:  
koskostoulas@yahoo.co.gr

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ ΕΚΤΥΠΩΣΗ  
«ΤΥΠΟΕΚΔΟΤΙΚΗ ΗΠΕΙΡΟΥ ΕΠΕ»  
Πέραμα Ιωαννίνων

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ  
ΑΝΕΛΙΞΗ

Η Κωνσταντίνα Μπότσιου-Πετροπούλου από την Καστανιανή εξελέγη Λέκτωρ στο Τμήμα Πολιτικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Αθηνών.

## ΝΕΟΙ ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΙ

Η Ευδοξία Κουτσογιάννη, θυγατέρα του Βασίλη και της Μαρίας Κουτσογιάννη από την Πωγωνιανή, πήρε το πτυχίο της Σχολής Ελληνικών και Μεσογειακών Σπουδών, Τμήματος Μεσογειακών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αιγαίου. Της ευχόμαστε και 'μεις καλή σταδιοδρομία.

## ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ΚΑΙ ΠΩΛΕΙΤΑΙ

αγρόκτημα θερινής βοσκής 1500 στρεμμάτων στην τοπωνυμία "Βρόσυνα" (Κόκκινου) με πηγές εντός.  
Πληροφορίες τηλέφωνα: 6976616487 και 210-8232100 - 2-8 μ.μ.

## ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΣΕ ΣΥΛΛΟΓΟ

Ο Εξωραϊστικός Σύλλογος Μερόπης ευχαριστεί τους κάτωθι για τις προσφορές στο Σύλλογο: Τους αδελφους Σελεβού του Διονυσίου στη μνήμη του πατρός των Διονυσίου. Επίσης τους αδελφούς Χαράλαμπο και Ιωάννη Κωστόυλα στην μνήμη τυ Διονυσίου Σελεβού. Επίσης τους αδελφούς Σελεβού και τον Ηλία Οικονόμου στη μνήμη του Παντελή Οικονόμου

## ΘΑΝΑΤΟΙ

- Απεβίωσε στην Αθήνα όπου και κηδεύτηκε η Χαρίκλεια Παππά από τον Κακόλακκο ετών 93
- Απεβίωσε στην Αθήνα όπου και κηδεύτηκε η Αλεξάνδρα Ηλ. Κότη το γένος Χριστόφορου Καλούδη από Πωγωνιανή ετών 58
- Απεβίωσε στα Γιάννενα ο Παντελής Ηλ. Οικονόμου από Μερόπη ετών 86
- Απεβίωσε στα Γιάννενα ο Ιωάννης Κολυβάκης από Σωπική ετών 85
- Απεβίωσε στο Βόλο ο Παναγιώτης Οικονόμου από Μερόπη ετών 93
- Απεβίωσε στη Θεσσαλονίκη και κηδεύτηκε στη Μερόπη ο Διονύσιος Σελεβός ετών 98
- Απεβίωσε στην Αθήνα-Τζιτζιφιές-ο

ΕΥΧΕΣ ΑΠΟ ΠΑΠΠΟΥ  
ΚΑΙ ΓΙΑΓΙΑ

Την εγγονή μας Ελένη Γκρόζα του Κοσμά που έλαβε το πτυχίο του Οικονομικού Πανεπιστημίου Πειραιά συγχαίρουμε θερμά και της ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία.

Ο παππούς και η γιαγιά  
Νίκος και Ελένη Γκρόζα

## ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή Μερόπης ευχαριστεί θερμά τους κάτωθι για τις αντίστοιχες δωρεές για τις Εκκλησίες του χωριού μας:  
Για την ΠΑΝΑΓΙΑ: Αντώνιος Σελεβός 50 ευρώ, Δημήτρα Αντωνίου 100 ευρώ, Βασιλική Κολέφα-Χουλιάρα 50 ευρώ.  
Για την ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ: Αντιγόνη Ιτζου-Κύρου 200 ευρώ, Αχιλλέας Μάρης του Θεοδ. 300 ευρώ, Νεολαία Μερόπης 250 ευρώ, Αχιλλέας Μπιτίκας 50 ευρώ, Βασιλική Μάρη-Ναυρόζογλου 150 ευρώ.

## ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

ΚΩΔΙΚΟΣ  
2657-0-

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| ΟΤΕ Δελβινάκιου      | 22399        |
|                      | 22121        |
|                      | 22139        |
| ΔΕΗ Δελβινάκιου      | 22211        |
| ΤΤαχ. Δελβινάκιου    | 22244        |
| Ταχ. Κεφαλοβρύσου    | 41210        |
| Δημόσιο Ταμείο       | 22246        |
| Συμβολαιογραφείο     | 22198        |
| Ιερά Μητρόπολη       | 22203        |
| Κυνηγετικός Σύλλογος | 22359        |
| Κέντρο Υγείας        | 22222        |
| Δελβινάκιου          | 22540, 22541 |
| Φαρμακείο Δελ.       | 22525        |
| Φαρμακείο Κεφ/σου    | 41012        |
| Ιατρείο Βασιλικού    | 41300        |
| Ιατρείο Βήσαςσης     | 71366        |
| Ιατρείο Κερασόβου    | 51624        |
| Ιατρείο Κεφαλάσου    | 41586        |
| Ιατρείο Κτισμάτων    | 51201        |
| Ιατρείο Πωγωνιανής   | 31203        |
| Αστυνομία Δελ/κιου   | 22216        |
|                      | 22365        |

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Τμήμα Συνοριακής Φύλαξης |             |
| Δελβινάκιου              | 22085-22086 |
| Αστυνομία Βήσαςσης       | 71243       |
| Αστυνομία Καστανής       | 51570       |
| Αστυνομία Κεφ/σου        | 41216       |
| Αστυνομία Κτισμάτων      | 51292       |
| Αστυνομία Πωγ/νής        | 31201       |
| Ελεγχος Διαβατηρίων      |             |
| Κακαβιάς                 | 51230       |
| Τελωνείο Κακαβιάς        | 51210       |
| Δασονομείο               | 22208       |
| Φυλάκιο Κακαβιάς         | 51300       |
| Φυλάκιο Δρυμιάδων        | 31344       |
| Τελωνείο Δρυμιάδων       | 31050       |

ΤΗΛΕΦΩΝΑ  
ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Ανω Πωγωνίου     | (26570) 41206 |
|                  | ΦΑΞ - 41206   |
| Δελβινάκιου      | (26570) 22204 |
|                  | ΦΑΞ - 22444   |
| Κοιν. Λάδωνης    | (26570) 51667 |
| Κοιν. Πωγωνιανής | (26570) 31227 |

ΕΚΔΟΣΕΙΣ «ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ ΒΥΒΛΙΟΘΗΚΗ»

1. Κων. Χρ. Κωστόυλα «Ο κάμπος του Ξηροβάλτου - Το μεγάλο ντερένι του Πωγωνίου» Μια σύνθετη εργασία για το πέρασμα του Ξηροβάλτου
2. Κων. Χρ. Κωστόυλα «Γνωριμία με την Πωγωνιανή» Ένας μικρός οδηγός με ιστορικά και άλλα στοιχεία για την Πωγωνιανή
3. «Πωγωνιακά» Ανατύπωση του σπάνιου αυτού βιβλίου του Ι. Λαμπρίδη που πρωτοεκδόθηκε το 1889
4. «Πωγωνιακά Χρονικά» Τόμος 1 Θέματα: Αρχαιολογία-Ιστορία-Λαογραφία-Πεζογραφία-Ποίηση-Ερευνα-Στατιστικά-Βιβλιογραφία-Τοπωνυμία κ.ά.
5. «Φωτογραφικό Λεύκωμα Πωγωνίου» Σειρά 1 Ένα 16σελίδο μεγάλο σχήματος 20X28, με 16 σπάνιες φωτογραφίες Πωγωνίου
6. Κων. Χρ. Κωστόυλα «Η μάνα μολογεί κι εγώ γράφω» Μια καταγραφή αφηγήσεων με τοπικές ιστορίες, κοινωνική και αγροτική ζωή, έθιμα, προλήψεις, δοξασίες μιας εποχής στο Δολό και αλλού.
7. «Πωγωνιακά Χρονικά» Τόμος 2 Θέματα: Ερευνα-Αρχαιολογία-Ιστορία-Πεζογραφία-Ποίηση-Στατιστική-Τοπωνυμία-Φωτογραφία
8. «Πωγωνιανή» Φωτογραφική αναδρομή 100 χρόνων
9. Κων. Χρ. Κωστόυλα «Ένα παιδί του '40 θυμάται» Ένα «παιδικό ρεπορτάζ» ενθυμύσεων από τον πόλεμο του '40
10. Κων. Χρ. Κωστόυλα «Οι ειδησιογράφοι του Γένους» Μια καταγραφή ενθυμύσεων στα εκκλησιαστικά βιβλία του Φαραγγίου
11. Κων. Χρ. Κωστόυλα «Το μικρό χρονικό του Σχολείου Ρομπάτων (Μερόπης) Πωγωνίου» Μια καταγραφή πληροφοριών για την εκπαίδευση των παιδιών των Ρομπάτων.
12. Αχ. Βοζιάρη: «Ένα άλλο παιδί του '40 θυμάται από την Ιταλοκρατούμενη πλευρά»
13. «Πωγωνιακά Χρονικά» Τόμος 3
14. Κων. Χρ. Κωστόυλα: «Το δικό μου κανίσακι»
15. Ενθυμήσεις του Μάνθου Μάρη Σχόλια - σημειώσεις Κων. Χρ. Κωστόυλα

ΑΚΙΝΗΤΟ ΤΟ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ  
ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ  
ΔΕΛΒΙΝΑΚΙΟΥ

Δύο εκδρομές αποφάσισε να οργανώσει, το αρκετά δραστήριο Δ.Σ του Πολιτιστικού Συλλόγου Στρατινίστας για τα μέλη του και ζήτησε από το Δήμο τη διάθεση του λεωφορείου που παραχώρησε το υπουργείο Εσωτερικών, για τέτοιες υπηρεσίες στους δημότες. Και έφθασε αρνητική η απάντηση του Δήμου με το αιτιολογικό ότι δεν υπάρχει οδηγός, έληξε η σύμβασή του και το λεωφορείο παραμένει "κλειδωμένο"! Χωρίς να προσφέρει λίγη χαρά στους γερόντους και στα παιδιά των χωριών με τις εκδρομές που έκαναν οι τοπικοί φορείς, όπως μας σημείωσε εκπρόσωπός του Συλλόγου. Και αυτά μέσα στο καλοκαίρι που τα χωριά έχουν έναν πληθυσμό ο οποίος φθάνει εκεί και θα ήθελε να γνωρίσει και το άλλο Πωγώνι, που διαφημίζεται στο "τουριστικό προϊόν" που κυκλοφόρησαν οι φορείς της Αυτοδιοίκησης του Πωγωνίου. Απλά "καθημερινά" θέματα που θέλουν κάποια άλλη διαχείριση. Τελικά ο Πολιτιστικός Στρατινίστας οργάνωσε με δικά του έξοδα μία εκδρομή στα χωριά της Κόνιτσας.

Η «ΠΑΡΑΓΚΑ»  
ΣΤΟ ΧΑΝΙ

Δεν είναι και τόσο ευπρόσωπη και αντάξια μιάς Κρατικής παροχής, η "παράγκα" ελέγχου που χρησιμοποιεί η Συνοριοφρουρά στην διακλάδωση Δελβινάκιου στη περιοχή του Χάνι Δελβινάκιου. Στα τόσα έξοδα που κάνει το υπουργείο για τη λειτουργία του θεσμού της Συνοριοφρουράς, θα μπορούσε να βρεθεί ένα τροχόσπιτο ή ένα λυώμενο να τοποθετηθεί στο σημείο εκείνο.

ΤΟ ΜΟΥΣΙΚΟ  
ΓΥΜΝΑΣΙΟ  
ΔΟΛΙΑΝΩΝ ΕΦΥΓΕ

Στη συνέχεια της υποβάθμισης της ευρύτερης επαρχίας μας, έφθασε η στιγμή να καταργηθεί και το ειδικό εκπαιδευτήριο, το ΜΟΥΣΙΚΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΔΟΛΙΑΝΩΝ και να μεταφερθεί και αυτό στα Γιάννενα. Δεν χρειάζεται να τονίσουμε εμείς πόσο ζημιώνεται η περιοχή από αυτή την κατάργηση του Εκπαιδευτηρίου αυτού, που αποτελούσε μία ιδιαιτερότητα στη εκπαίδευση στην Ήπειρο και ήταν από τα λίγα που λειτουργούν στη χώρα. Τώρα να περιμένουμε ποίο άλλο έχει σειρά και πόσο θα απαξιωθεί ακόμη η επαρχία μας.

## ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ

Αυτό τον Αύγουστο, συμπληρώθηκαν τρία χρόνια από την καταστροφική πυρκαγιά του 2000 που έπληξε το Κάτω Πωγώνι. Αφησε πίσω της πόνο και πίκρα, θύματα και ζημιές, πληγές που ακόμη δεν επουλώθηκαν. Πέρασαν τότε πολλοί, για παρηγορία και υποσχέσεις, από τα πυρόπληκτα, και στον τέταρτο χρόνο μετά τη συμφορά πολλά προβλήματα παραμένουν άλυτα. Το κυριότερο βέβαια παραμένει ακόμη ζητούμενο, και είναι εκείνο της ανάπτυξης της περιοχής που όλοι υποσχέθηκαν. Και εκείνο που περιμένει και το άλλο Πωγώνι να καρπωθεί μετά την καταστροφή. Τρέχουμε τον τέταρτο χρόνο, αλλά χωρίς καμιά ελπίδα πως θα αλλάξει η μοίρα του τόπου. Ας κρατήσουμε την μνήμη των αδικωμένων συμπατριωτών μας σε κείνη τη συμφορά, και αναμμένο το καντήλι της μνημοσύνης.

## ΟΛΟΗΜΕΡΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ Κ.Τ.Ε.Ο ΚΑΚΑΒΙΑΣ

Με προσπάθειες του Νομάρχη Ιωαννίνων κ. Αλ. Κακριμάνη, τα αρμόδια υπουργεία ενέκριναν τις απαιτούμενες πιστώσεις για την λειτουργία του Κ.Τ.Ε.Ο Κακαβιάς και για τον έλεγχο των αυτοκινήτων που κυκλοφορούν στο Πωγώνι και να μη ταλαιπωρούνται οι κάτοχοι τους να πηγαίνουν στα Γιάννενα για τον προβλεπόμενο έλεγχο. Θα ήταν μία προσφορά στους κατοίκους της ακριτικής περιοχής και θα αποτελούσε μία απόφαση στα πλαίσια αντιμετώπισης των "καθημερινών" προβλημάτων των κατοίκων της υπαίθρου. Ας γίνει μία προσπάθεια και από τους τοπικούς μας άρχοντες.

## Η ΠΡΟΒΛΕΨΗ ΜΑΣ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΘΗΚΕ

Δεν θα πούμε ότι... προφητεύσαμε για την έλευση του Χ.Υ.Τ.Α. στο Πωγώνι με το σχόλιό μας στο προηγούμενο φύλλο μας. Όμως τελικά επιβεβαιώθηκαν, τουλάχιστον στο ερώτημά μας "...ΜΗΠΩΣ ΜΑΣ... ΕΡΧΕΤΑΙ;". Και πράγματι ο Χ.Υ.Τ.Α. του Νομού Ιωαννίνων μας ήρθε! Και όπως εξελίσσονται τα γεγονότα η προηγηθείσα ησυχία μας βρήκε ανέτοιμους και ανυποψίαστους. Οι τοπικοί μας άρχοντες πιάστηκαν απληροφρόνητοι και δεν... "ψυχάνεμιστηκαν" τίποτε! Στις σελίδες μας όμως, καταγράφηκε το χρονικό της απογοήτευσης για την καταδίκη της επαρχίας μας.

Ξαναδημοσιεύουμε το σχόλιό μας από το προηγούμενο φύλλο μας.

Ο Χ.Υ.Τ.Α. ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΣΥΖΗΤΙΕΤΑΙ!  
ΜΗΠΩΣ ΜΑΣ... ΕΡΧΕΤΑΙ;

Ο ένας Χώρος Υγειονομικής Ταφής Απορριμμάτων, ο γνωστός ως Χ.Υ.Τ.Α., συζητιέται πολύ στα Γιάννενα, αλλά ακόμη δεν ανακοινώνεται η χωροθέτησή του. Μερικές περιοχές αποκλείστηκαν από την αρχή για διάφορους λόγους. Είναι δηλωμένο ότι δεν θα γίνει Χ.Υ.Τ.Α., στο λεκανοπέδιο Ιωαννίνων, στο Μέτσοβο και στο Ζαγόρι. Μένουν οι περιοχές χαμηλού...υψομέτρου, ένας από τους οποίους είναι και το Πωγώνι, που βρίσκεται και στην εσχάτη εγκατάλειψη. Μήπως αυτή η...ησυχία μας βρει ανέτοιμους ακόμη και για συζήτηση; Τι ξέρουν ή τι...ψυχάνεμιζονται οι τοπικοί μας Άρχοντες;

ΟΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ  
ΟΛΟΚΑΥΤΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

Με σεμνότητα και σε ατμόσφαιρα χρέους και τιμής έγιναν οι εκδηλώσεις σε Κεφαλοβρύσο και Κεράσοβο για τα θύματα των στρατευμάτων κατοχής, Παρουσία των Αρχών, συγγενών και πλήθους από τα γύρω χωριά. Έγιναν μνημόσυνα, κατατέθηκαν στεφάνια, εκφωνήθηκαν λόγοι και αναμνήστηκαν των τραγικών εκείνων γεγονότων του 1944. Το χρέος στα θύματα και στην διατήρηση της ανάμνησης εκείνου του ολοκαυτώματος, ας μείνει αλώβητο και εις το διηνεκές.

ΔΗΜΟΠΡΑΤΕΙΤΑΙ  
Η ΒΕΛΤΙΩΣΗ-  
ΑΣΦΑΛΤΟΣΤΡΩΣΗ  
ΟΔΩΝ ΟΔΙΚΟΥ  
ΔΙΚΤΥΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

Από τη Διεύθυνση Τεχνικών Υπηρεσιών Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Ιωαννίνων, δημοσιεύθηκε Διακήρυξη Δημοπρασίας για τις 10-9-2003, για την εκτέλεση του έργου "Βελτίωση-Ασφαλτόστρωση οδών οδικού δικτύου Πωγωνίου", προϋπολογισμού 500.000 ευρώ (με ΦΠΑ).

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ  
ΓΙΑ ΣΥΝΤΑΞΗ ΜΕΛΕΤΗΣ  
ΤΟΥ ΔΡΟΜΟΥ ΧΑΝΙ  
ΔΕΛΒΙΝΑΚΙ-ΣΤΑΥΡΟΣΚΙΑΔΙ

Από τη Διεύθυνση Τεχνικών Υπηρεσιών δημοσιεύτηκε (6-7-03) πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για την ανάθεση εκπόνησης της μελέτης ανακατασκευής-βελτίωσης της οδού Χάνι Δελβινάκι-Σταυροσκιάδι. Η προεκτιμώμενη αμοιβή της όλης μελέτης ανέρχεται στο ποσό των 30.000 Ευρώ με Φ.Π.Α.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΓΙΑ  
ΕΡΓΑ ΣΤΟ ΡΟΓΟΖΙ

Από τη Διεύθυνση Τεχνικών Υπηρεσιών προκηρύχθηκε δημοπρασία για την ανάδειξη αναδόχου εκτέλεσης του έργου "Εργα αντιμετώπισης εκτάκτων αναγών (Τ.Ο.Ε.Β. Ρογζίου-Πωγωνίου)" προϋπολογισμού 20.000 Ευρώ με Φ.Π.Α. Ημερομηνία της δημοπρασίας ήταν η 16-7-2003.

ΑΛΛΑΞΕ  
Ο ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΡΧΗΣ

Με απόφαση της Κυβέρνησης αντικαταστάθηκε ο Περιφερειάρχης Ηπείρου κ. Π. Παπαδόπουλος από τον κ. Δ. Σκαμνίκη. Τελευταία πράξη του απελθόντος Περιφερειάρχη ήταν η υπογραφή της απόφασης για την χωροθέτηση του Χ.Υ.Τ.Α. του Νομού Ιωαννίνων στα όρια της επαρχίας Πωγωνίου. Κατάδικας την περιοχή μας και η αποχώρησή του σημαδεύει μία ακόμη άγωνα και αρνητική περίοδο για το Πωγώνι. Δεν έκανε τίποτε για το Πωγώνι.

## ΣΤΑΥΡΟΣ Β. ΜΠΕΤΖΟΥΝΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΟ  
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΥ  
ΥΛΙΚΟΥ

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 130 - Τ.Κ. 542 48  
ΤΗΛ. 30.1.267 - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## ΑΠ' ΟΣΑ ΘΥΜΑΜΑΙ ...ΜΠΟΥ...ΖΟΥ...ΚΑΙ ΠΑΤΟΥ...

Αυτά που θα γράψω στις παρακάτω αράδες, αδελφέ μου Αναγνώστη, τα θυμάμαι, που μου τάχε πει η μακαρίτισσα η Μανούλα μου, που η γενετήριά της, ήταν το Παπαδοχώρι, Δασκαλοχώρι, Μουσικοχώρι και Μεγαλοχώρι, το Μπουλιαράτι της Άνω Δερόπολης Βορείου Ηπείρου:

Τον καιρό των παιπούδων μας, ήταν δυό τσιούπρες, στον ίδιο μαγαλά. Ήσαν πολύ έμορφες, και τις λέγανε Νταλιάνες, δηλ. επειδή ήσαν σωματώδεις, ίσιες, λαμπάδα πασχαλινή, γερές, δυνατές. Ένα από τα λεβεντόπαιδα του χωριού, που το όνομά του ήταν Ιωάννης, έμενε στον Κάτω Μαγαλά, και φρόντιζε ν' ανταμώσει στα κρυφά τις τσιούπρες, και που τα ονόματά τους ήσαν Χαΐδω και Ακρίβω, και του μιλούσαν. Πάντοτε, γλυκομιλήτος ο λεβέντης αυτός, παλληκάρι του χωριού Γιάννης, προς την Χαΐδω και την Ακρίβω, και τις κοιτούσε σαν ο γάτος τα ψάρια. Του Γιάννη του έδειχναν οι τσιούπρες, ότι τον αγαπούν με τον τρόπο τους, και ότι μία απ' αυτές τις Νταλιάνες, θα γινόταν γυναίκα του, πράγμα που η Χαΐδω και η Ακρίβω το είχαν καταλάβει αμφότεροι, δηλ. και ο Γιάννης και οι τσιούπρες, διότι ήταν λεβέντης, ΜΠΟΥΡΑΣ, όπως τον έλεγαν.

Πέρασε αρκετός καιρός, που ο Γιάννης δεν έδωσε εμφάνιση, και οι τσιούπρες ανησύχησαν πολύ. Η Χαΐδω απεφάσισε και πήγε στον Κάτω Μαγαλά, και με προσοχή-κρυφά-αντάμωσε τον Γιάννη, διότι υπήρχε ο μεσάιννας-να μάθει για την υγεία του, και τον ρώτησε πως είναι η υγεία του. Και της απάντησε: Να πής της Ακρίβω, ότι είμαι καλά, γερός, ΜΠΟΥΡΑΣ όπως με ξέρετε. Θέλεις να πω κάτι στην Ακρίβω, ρώτησε τον Γιάννη η Χαΐδω. Να της πής, μου είπε ο Γιάννης, θέλει να του πλέξουμε ένα μάλλινο ΖΟΥΝΑΡΙ για την μέση του, κι' ένα ζευ-

γάρι μάλλινες ΠΑΤΟΥΝΕΣ.

Γύρισε χαρούμενη η Χαΐδω, και κατευθείαν πήγε-μήθε-μέσα στο σπίτι της Ακρίβω. Γνώριζαν οι γονείς των κοριτσιών, τον μεγάλο ψυχικό σύνδεσμο της Χαΐδω και της Ακρίβω, διότι πήγαιναν μαζί στα χωράφια, στους κήπους, ακόμη και στους χορούς, και στα πανηγύρια. Μέσα όμως στο σπίτι, ήταν οι γονείς της Ακρίβω. Η αγωνία της Ακρίβω, να μάθει για τον Γιάννη, αμέσως ρώτησε: Ε, μο Χαΐδω, τι κάνει; ΜΠΟΥ... απάντησε η Χαΐδω. Δηλ. ΜΠΟΥΡΑΣ. Τι σου είπε; ρωτάει πάλι η Ακρίβω. ΖΟΥ...και ΠΑΤΟΥ..., δηλ. ζωνάρι και πατούνια ήθελε να του φτιάξουν. Δεν του... και με τι; της λέει η Ακρίβω. Δηλ. Καλά είναι να του φτιάξουμε αυτά, αλλά με τί μαλλι δεν του είπες; Και της απαντάει η Χαΐδω: Σαν του... και γιατί, δύο και με τι; μου είπε. Δηλ. Σαν του είπα, μου είπε: "δύο είστε, και λες με τί μαλλι". Τα μισόλογα αυτά της Χαΐδω, δεν τα κατάλαβαν οι γονείς της Ακρίβω. Και έτσι, ο ριζωμένος αυτός έρωτας των κοριτσιών Χαΐδω και Ακρίβω προς τον Γιάννη, παρέμεινε, έως ότου ο Γιάννης, μιά μέρα απεφάσισε να παντρευτεί, μιά από τις δυό αυτές τσιούπρες, και τους είπε: Για να έχουμε σ' όλη μας τη ζωή, αυτή την αγάπη που 'χουμε τώρα, να ρίξετε τις σκούρτες, και όποιες πέσει η σκούρτα, αυτή και θα πάρω για γυναίκα μου. Έτσι και έγινε. Επεσε η σκούρτα της Χαΐδω και να πάρει τον Γιάννη άντρα, και έζησαν αυτοί καλά, και οι γονείς τους καλύτερα.

**Υ.Γ.:** Η Δερόπολη, αγαπητέ αναγνώστη, και ΟΛΟΚΛΗΡΗ η Ενίαία Ηπειρος, είναι ολόκληρη ένα μουσείο ιστορίας και Λαογραφίας, όπως βέβαια, το γνωρίζεις και ΣΥ, κι εγώ, και άλλοι πολλοί.

Παπα-Χρήστος Μάτσιος  
Συνταξιούχος 83-άρης



Ο Walter Kriegel, Οικονομικός σύμβουλος επιχειρήσεων από την Αυστρία και η Όλγα Κωστούλα του Χαράλαμπου και της Αικατερίνης, Κλινική ψυχολόγος, από την Μερρόπη ενώθηκαν με τα δεσμά του γάμου που ευλόγησε η Εκκλησία στις 5 Ιουλίου 2003 στο Ιερό Ναό Αγίου Αθανασίου Ιωαννίνων. Στο δείπνο που παρατέθηκε σε Κέντρο των Ιωαννίνων στους συγγενείς και φίλους των οικογενειών, επικράτησε μία ζεστή, φιλική ατμόσφαιρα και οι φίλοι του γαμπρού που έφθασαν από την Αυστρία είχαν την ευκαιρία μαζί με τις ελληνικές γεύσεις που απόλαυσαν να χορέψουν και στους ρυθμούς της παραδοσιακής μας δημοτικής μουσικής. Οι ευχές όλων προς τους νεονύμφους και τους γονείς τους εγκάρδιες και θερμές τους συνόδευσαν μέχρι το τέλος του γλεντιού.

## ΣΥΝΗΓΟΡΙ ΝΕΕΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ

### \* ΦΙΛΕΚΠ. ΛΑΟΓΡ. ΠΟΛΙΤ. ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΩΓΩΝΙΑΝΗΣ

Μετά από αρχαιρεσίες που έγιναν στον Φιλεκπαιδευτικό Λαογραφικό και Πολιτιστικό Σύλλογο Πωγωνιανής το νέο Δ.Σ. συγκροτήθηκε ως εξής:

**Πρόεδρος:** Γεώργιος Παράσχος  
**Αντιπρόεδρος:** Κων/νος Βαλεράς  
**Γ. Γραμματέας:** Αναστάσιος Δέρμας  
**Ταμίας:** Αθανάσιος Καναβός  
**Κοσμητορας:** Λάμπρος Μπέσιος

### \* ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΨΗΛΟΚΑΣΤΡΟΥ

Μετά την παραιτήση του προέδρου της Αδελφότητας Ψηλοκάστρου κ. Πέτρου Παπαδόπουλου το Δ.Σ. συγκροτήθηκε ως ακολούθως:

**Πρόεδρος:** Μιχαήλ Γάτσιος του Νικόλ.  
**Αντιπρόεδρος:** Αθανάσιος Μπίλης του Βασ.

**Γ. Γραμματέας:** Κορίνα Παπαδοπούλου του Παναγ.

**Ταμίας:** Ελευθέριος Παύλου του Χρήστου  
**Μέλη:** Αγγελική Οικονόμου, Βασίλειος Λεβέντης του Μιχ., Ιωάννης Μπίλης του Ευαγγ.

### \* ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΕΡΟΠΗΣ

Μετά την Γενική Συνέλευση που πραγματοποιήθηκε στη Μερρόπη στις 15 Αυγούστου 2003 εκλέχθηκε το νέο Δ.Σ. του Εξωραϊστικού Συλλόγου Μερρόπης το οποίο συγκροτήθηκε ως εξής:

**Πρόεδρος:** Χαράλαμπος Κωστούλας  
**Αντιπρόεδρος:** Γεώργιος Τζήμας  
**Γ. Γραμματέας:** Κων. Κωστούλας  
**Ταμίας:** Παναγιώτης Κορδάς  
**Μέλη:** Δημ. Κλεισούρας, Δημ. Τριανταφύλλου, Λευκοθέα Ζήκα

### \* ΤΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΚΑΣΤΑΝΗΣ

Το "Μουσείο Φυσικής Ιστορίας Καστανής", αναγνωρισμένο Νομικό Πρόσωπο από το 1996 (ΦΕΚ 89/13-2-1996) απόκτησε το νέο του Δ.Σ. μετά από απόφαση του Δημ. Συμβουλίου Δελβινακίου και συγκροτήθηκε ως εξής:

**Πρόεδρος:** Γεώργιος Γκιούζης  
**Μέλη:** Ευάγγελος Πριώνης, Δημ. Παπαγιάννης, Ηλίας Χατζούλης και Ευάγγελος Δραγώτης.

### \* ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

Το νέο Δ. Σ. του Πολιτιστικού Μορφωτικού Συλλόγου Μαυροπούλου που προέκυψε από τις εκλογές που έγιναν στις 16-8-2003 συγκροτήθηκε ως εξής:

**Πρόεδρος:** Δημήτρης Μπλέτσας  
**Α' Αντιπρόεδρος:** Νίκος Οικονόμου  
**Β' Αντιπρόεδρος:** Θωμάς Μποζιάρης  
**Γ. Γραμματέας:** Μιχάλης Πανταζής  
**Ταμίας:** Δημήτρης Καλέμης  
**Β' ταμίας:** Νίκος Λούλας

## ΠΑΛΙΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

### Η ΘΑΛΟΣ ΔΕΛΒΙΝΑΚΙΟΥ - ΦΙΛΙΑΤΩΝ

**ΦΙΛΙΑΤΕΣ, Μάρτιος.**— Κατό την γενομένη κατ' αὐτὰς συνεδρίασιν τοῦ Συνδέσμου Φιλιατῶν.—Τσαμιντὰ—Λίστης συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς διαπάνης διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ ἐκ μέρους τοῦ συνδέσμου διὰ τὸ ἔτος 1931—1932.

Ἐψηφίσθη δὲ κοινῶν 300 χιλιάδων δραχμῶν ὅπερ θὰ διατεθῇ μετὰ τὴν περάτωσιν τῆς προσωπικῆς ἐργασίας. Ἐπίσης συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς αὐξήσεως τῆς ἐπιχορηγήσεως ἐκ μέρους τοῦ Ταμείου ὁδοποιῶν διὰ τὴν ὁδὸν Δελβινάκτου—Φιλιατῶν θεωρηθέντος τοῦ ποσοῦ τῶν 500 χιλιάδων δραχμῶν ὅπερ διετέθη ὡς μὴ ἀνταποκρινόμενον εἰς τὴν σπουδαιότητα τὴν ὅποιαν ἐνέχει ἡ κατασκευὴ τῆς ὁδοῦ ταύτης καὶ ὄντος ἐλαχίστου καὶ δυσαναλόγου πρὸς τὴν οικονομικὴν συμβολὴν τῆς μεγάλης ἐπαρχίας Φιλιατῶν εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Ταμείου. Διὰ τὴν ἀοσίαν τῆς προσγενομένης εἰς τὴν ἑπαρχίαν Φιλιατῶν ἀδικίας ὁ Συνδεσμός ὑπέβαλεν ἔντονον ὑπόμνημα πρὸς τὸν νέον Γενικὸν Διοικητὴν κ. Μόδιν παρὰ τοῦ ὁποίου ζητεῖ ὅπως κολωνται τὰ συμφέροντα καὶ τὰ δικαιώματα τῶν ἐπαρχιῶν ἐν ἑπ' μοίρῃ καὶ ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν αὐτῶν.

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ ΒΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ  
115/26-3-1931

## Η ΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟ

" Η παρουσία της Γυναίκας στο χώρο  
και στο χρόνο του Πωγωνίου"

Με μεγάλη επιτυχία και συμμετοχή πραγματοποιήθηκε στις 10 Αυγούστου, στο Κεφαλόβρυσο, του Δήμου Άνω Πωγωνίου, η ημερίδα της Ομοσπονδίας Πωγωνίου, με θέμα: "Η παρουσία της Γυναίκας στο χώρο και στο χρόνο του Πωγωνίου".

Η Ημερίδα συνδιοργανώθηκε από το Κέντρο Ερευνας Θεμάτων Ισότητας (ΚΕΘΙ) του υπουργείου Εσωτερικών, την Ομοσπονδία και



Ο κ. Κ. Ζαχαράκης στο δήμα

το Δήμο Άνω Πωγωνίου. Ο πρόεδρος της Ομοσπονδίας κ. Σταύρος Παππάς χαϊρέτησε τους παρευρισκόμενους και ο κ. Γρηγόρης Αρμπυρος συντόνισε το έργο της Ημερίδας. Μίλησε δι' ολίγων ο Καστανιανίτης κ. Χρ. Δραγώτης Γενικός Διευθυντής του ΚΕΘΙ και ακολούθησε στο βήμα η κ. Βάσω Μάνου η οποία μίλησε για την "Ιστορική παρουσία της Πωγωνήσιας γυναίκας". Ήταν μιά ομιλία, περιεκτική με αναφορές στο έργο και την παρουσία της Πωγωνήσιας γυναίκας που συγκίνησε το ακροατήριο και έφερε πολλές νοσταλγικές αναμνήσεις. Στο βήμα ακολούθησε ο κ. Κ. Ζαχαράκης πρόεδρος της Επιστημονικής Επιτροπής της Ομοσπονδίας, ο οποίος παρουσίασε σκέψεις και προτάσεις με αναπτυξιακό περιεχόμενο, προϊόν της εργασίας της Επιτροπής. Τέλος η κ. Κατερίνα Κατσώρη, Υπεύθυνη Δικτύωσης ΚΕΘΙ, αναφέρθηκε στη συμβολή της γυναίκας στην τοπική ανάπτυξη. Στη συνέχεια ο συντονιστής της εκδήλωσης κ. Γρ. Αρμπυρος, ο οποίος αποδείχθηκε δεξιοτέχνης και επιτυχημένος συντονιστής αλλά και χειριστής του χρόνου, έδωσε τον λόγο σε όσους τον ζήτησαν και είχαν κάτι να προσθέσουν. Η εκδήλωση συμπληρώθηκε με την απονομή βραβείων σε δρομείς αθλητές και αθλήτριες μίας τοπικής διαδρομής, και με την παρουσίαση χορευτικού συγκροτήματος. Ακολούθησε γεύμα δεξίωσης από τον Δήμο προς τους προσκεκλημένους.

Η Ημερίδα αυτή ήταν μιά εκδήλωση που έλειπε από το φετινό καλοκαίρι και ξεφυγε από τα διασκεδαστικά και πανηγυρικά πλαίσια. Είναι αναγκαίο να επαναλαμβάνονται τέτοιες εκδηλώσεις πιο συχνά, γιατί αποτελούν ευκαιρία για προβληματισμό αλλά και την παρουσίαση και προβολή κάποιων θεμάτων και προβλημάτων της επαρχίας μας. Ακόμη αποτελούν ένα βήμα για τις Αδελφότητες, να προβάλλουν τις θέσεις και απόψεις τους, τις ανησυχίες και τους προβληματισμούς και κυρίως το συμμετοχικό δικαίωμα των σωματείων μας και των ανθρώπων μας της διασποράς στην ανάπτυξη των χωριών μας που σε τοπικό επίπεδο έχουν να παρουσιάσουν σημαντικά έργα.

Έστω και αν και αυτή η Ημερίδα δεν έδωσε κάποιο χειροπιαστό αποτέλεσμα, μακροχρόνια ωριμάζουν σκέψεις και ιδέες που βοηθούν τον τόπο μας. Με την ελπίδα ότι σύντομα η Ομοσπονδία μας θα έχει κάτι νεώτερο να μας παρουσιάσει, χωρίσαμε στο Κεφαλόβρυσο περιμένοντας την ευκαιρία για κάποια άλλη συνάντηση.

## Η Βελανιδιά

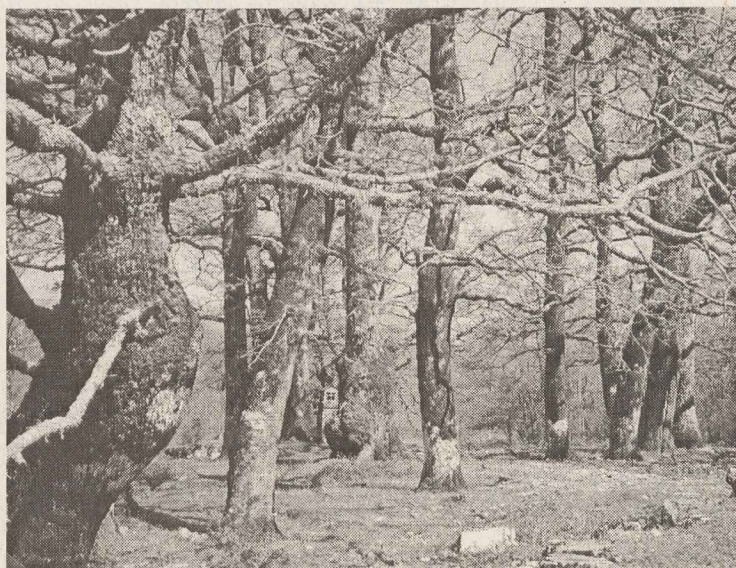
\* Άνασσα του δρυμού

\* Δέσποινα άγριας καλλονής

\* Βασίλισσα της δρόσου

\* Γίγαντας του δάσους

## ΓΙΑ ΤΙΣ ΒΕΛΑΝΙΔΙΕΣ ΜΑΣ



Πολλά μας γράφουν αναγνώστες και συμπατριώτες για όσα γράφουμε για τα δρυοδάση μας τον απaráμιλλο αυτόν πλούτο του φυσικού μας περιβάλλοντος.

"Εδώ είμαστε όλοι ενθουσιασμένοι για τον αγώνα σας για τα δένδρα και τη σωτηρία του δάσους", μας γράφει από τη Θεσσαλονίκη η πανεπιστημιακός κ. Όλγα Δάσιου.

Και ο φίλος και εκλεκτός συμπατριώτης και διακεκριμένος λόγιος Τάσος Πορφύρης προσθέτει τη δική του αγωνιστική συνεισφορά σε αυτή την προσπάθεια. Παραθέτουμε ένα απόσπασμα από ένα κείμενο που μας έστειλε.

"...ας αντισταθούμε με οποιοδήποτε τρόπο στην εξαφάνιση των δένδρων, γιατί η ωμή επάμβαση στα δάση και η εξολόθρευση τους δεν δικαιολογεί καμιά καθώς πρέπει συμπεριφορά από μέρους μας. Σκεφτείτε ότι τα αιωνόβια δένδρα κατάγονται από τις πρώτες μέρες της δημιουργίας.

Αντισταθείτε στους φαύλους που με την δικαιολογία της "αξιοποίησης" έτσι το λένε τώρα του δάσους το εξαφανίζουν, και θυμηθείτε τον Ελύτη:

"Ήρθαν αμέτρητες φορές, ντυμένοι σωτήρες οι εχθροί μου".

## ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΗ ΦΙΕΣΤΑ, ΤΙ;

Έγινε και η φιεστά για το...Δάσος και άφθονα ξεδεύτηκε οι πιστώσεις! Και μετά, τί; Οι καταστατικές υποχρεώσεις των δασικών συνεταιρισμών, για το κοινωνικό έργο που περιγράφεται έμειναν στα αζήτητα. Δεν αναγγέλθηκε ούτε ένα μέτρο προς αυτή την κατεύθυνση. Θα τις ξαναγράψουμε σε επόμενο φύλλο για να μη τις ξεχνάμε και για να καταγράφεται έτσι το χρονικό του Πωγωνίου.

|                                                                |                    |
|----------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΒΛΑΧΙΩΤΗΣ</b>                                 |                    |
| <b>ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ</b>                               |                    |
| ΓΟΥΝΑΡΗ 36 - ΕΛΛΗΝΙΚΟ - Τ.Κ. 167 77 ΤΗΛ.: 9624250 FAX: 9618929 |                    |
| <b>ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ</b>                                           | • αυτοματισμοί     |
| <b>ΥΔΙΚΟ</b>                                                   | • θυροτηλέφωνα     |
| <b>ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ</b>                                          | • τηλεφωνικό υλικό |
| <b>ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ</b>                                            | • πίνιακες         |
| <b>ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ</b>                                           | • ενδοσυνεννοήσεις |
|                                                                | • όργανα μετρήσεως |
|                                                                | • φορητός          |
|                                                                | • λαμπτήρες        |
|                                                                | • φωτιστικά σώματα |
|                                                                | • παντός τύπου     |

## ΜΙΑ ΑΛΛΗ ΚΡΙΤΙΚΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΑΠΑ-ΧΡΗΣΤΟ ΜΑΤΣΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΜΑΣ «ΠΩΓΩΝΗΣΙΟΙ ΕΡΓΟΛΑΒΟΙ»

...Σαν Ηπειρώτες θαυμάζουμε αυτό το έργο του κ. Κ. Χ. Κ., και στη σελίδα 177 είναι για το Χάνι της Αρίνιστας, που είχε ο Νικόλαος Δ. Γκόλας ο χαντζής. Στο χάνι αυτό εκεί δίπλα στη γέφυρα της Αρίνιστας, γνωστής σε όλους μας ως γέφυρα του Γκόλα. Στις επόμενες σελίδες υπάρχει φωτογραφικό υλικό από το 1900 και το 1917 για το "Χάνι Γκόλα". Οι δύο φωτογραφίες γράφουν ως εξής: σελίς 203.Το "Χάνι της Αρίνιστας" ή "Χάνι Γκόλα" σε φωτογραφία του Guicciardini (1900). Η δεύτερη γράφει: Το "Χάνι Αρίνιστας" και η "Γέφυρα Γκόλα" σε φωτογραφία του 1917 του Γαλλικού Στρατιωτικού Κλιμακίου (Εργασία Γ. Σιρόκα)

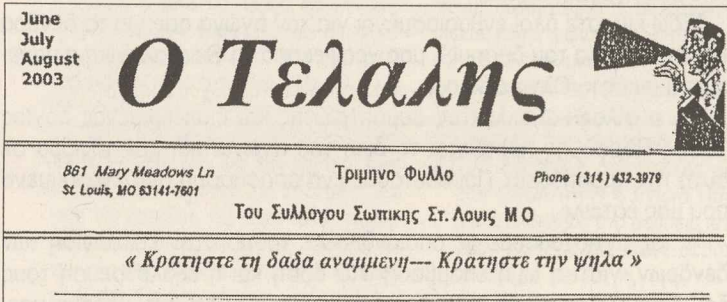
Είναι ιδιαίτερα για εμάς τους Αρινιστιώτες (ν. Κτισματιώτες) συγκινητική η ευγενική καλοσύνη του κ. Κ.Χ.Κ. να τα συμπεριλάβει στο βιβλίο του σαν πολύτιμη κληρονομιά, να μη χαθεί ο όμορφος λαογραφικός πλούτος του Είναι μας. Υποκλινόμεθα. Και το πέτυχε άριστα, ο εκλεκτός συμπατριώτης μας και συγγραφέας κ. Κων/νος Χρ. Κωστούλας. Τα κατάφερε να μας μεταφέρει στη Γενέθλια Γη μας....

Θερμά συγχαρητήρια, εγκάρδια ευχαριστήρια, και ολόψυχες ευχές.

Παπα-Χρ.ηστος Μ. Μάτσιος  
Συνταξιούχος

## ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

Και άλλη Πωγωνήσια εφημερίδα ...ανακαλύψαμε! Την εκδίδει ο Σύλλογος Σωπικής Στ Λούις Αμερικής και έχει τον τίτλο "Ο Τελάλης". Έχει τα ομογενειακά νέα των Σωπικιωτών και άλλη ύλη. Σύμφωνα τους "Κρατήστε τη δαδα αναμμένη-κρατήστε την ψηλά". Περι-



λαμβάνει και κείμενα στην Αγγλική γλώσσα. Συμπληρώνουμε έτσι τη συλλογή μας με τίτλους εκδόσεων εντύπων από Πωγωνήσιους εκδότες από το 1890 που είχαμε εκθέσει και στην έκθεση για το "Άγνωστο Πωγωνί", και τους οποίους ετοιμάζουμε να παρουσιάσουμε σε έκδοση ενός ειδικού φυλλαδίου για αυτή την πνευματική και πολιτιστική δραστηριότητα των Πωγωνησίων.

**Συνεχίζεται η διάθεση του διβλίου  
ΠΩΓΩΝΙ 700 - 1900 μ.Χ.  
του Πωγωνήσιου συγγραφέα  
κ. ΛΕΩΝΙΔΑ ΚΟΥΤΣΟΥΜΠΙΝΑ  
από τα Βιβλιοπωλεία «ΕΣΤΙΑ» και «ΔΩΔΩΝΗ»  
στην Αθήνα και στα Γιάννενα  
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΦΟΙΒΟΣ**

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Θερμά ευχαριστήρια ανταποδίδουμε για τις προσκλήσεις που πήραμε να συμμετάσχουμε και να παραστούμε σε εκδηλώσεις και πανηγύρια των χωριών μας, από φορείς τους. Ήταν δύσκολο να ανταποκριθούμε σε όλες λαμβανομένης υπόψη και μιάς μακράς απουσίας από τα Γιάννενα. Τους ευχαριστώ όλους και με χαρά θα δημοσιεύσουμε περιγραφές και... "ανταποκρίσεις" για τις εκδηλώσεις και τα πανηγύρια.

Κων. Χρ. Κωστούλας

## ΜΙΑ ΑΞΙΕΠΑΙΝΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΕΙ ΜΙΜΗΤΕΣ ΚΑΙ ΣΕ ΑΛΛΑ ΧΩΡΙΑ

Στην εφημερίδα "ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΚΕΡΑΣΟΒΟΥ" καταγράφονται στο φύλλο Απριλίου-Μαΐου-Ιουνίου 2003, τα τοπωνύμια του Κερασόβου, θέμα που επιμελείται ο Βασ. Δ. Λιάγκας. Και πολύ ορθά σημειώνει σε υπέρτιτλο της εργασίας αυτής, "ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΜΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΚΕΡΑΣΟΒΟΥ". Τα τοπωνύμια πράγματι, αποτελούν στοιχεία της ιστορίας κάθε τόπου. Η ανάλυσή τους και η ερμηνεία των λέξεων και η τοπογραφική οριοθέτηση περιέχουν πολλά δεδομένα της τοπικής ιστορίας. Για το Πωγωνί, είναι περιορισμένες οι καταγραφές των τοπωνυμίων των χωριών μας. Καθώς φεύγουν και οι τελευταίοι υπερήλικες που θα μπορούσαν να δώσουν κάποιες πληροφορίες, και καταργήθηκαν οι αγροφύλακες που γνώριζαν πολλά για τις τοποθεσίες και τις ονο-

μασίες στα χωριά μας, περιορίζονται και χάνονται οι πηγές άντλησης πληροφοριών για τα τοπωνύμια. Για μερικά χωριά (Περιστέρι, Μαυρόπουλο, Σταυροδρόμι, Ρουσιά κ.ά.) έχουν δημοσιευτεί καταγραφές του 1936, που είχαν γίνει από δασκάλους της εποχής, στις εκδόσεις μας ΧΡΟΝΙΚΑ Ι,ΙΙ,ΙΙΙ της σειράς "ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ". Ετσι πρέπει να θεωρηθεί σαν επείγουσα εργασία για την ιστορία του Πωγωνίου, μία συστηματική καταγραφή των τοπωνυμίων των χωριών μας με σύγχρονη χαρτογράφηση και οσα μέσα παρέχει σήμερα η σύγχρονη τεχνολογία. Οι Συλλογικοί φορείς θα προσφέρουν σημαντική υπηρεσία στην ιστορία του τόπου μας βοηθώντας πληροφορίες, και καταργήθηκαν οι αγροφύλακες που γνώριζαν πολλά για τις τοποθεσίες και τις ονο-

## ΝΕΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

- Το τέταρτο βιβλίο κυκλοφόρησε η Αδελφότητα Αγιοκοσμιτών Πωγωνίου στη σειρά "ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΑΓΙΟΚΟΣΜΙΤΩΝ ΠΩΓΩΝΙΟΥ" με τίτλο "ΚΑΚΣΙΤΙΚΕΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ" του συγγραφέα Λάμπρου Θ. Μαρίτη. Ένα βιβλίο με πλούσιο λαογραφικό περιεχόμενο και πολλές πληροφορίες από τη ζωή των Κάκσιτών και από το χωριό τους. Περιεκτική είναι η καταγραφή του ονοματολογίου ειδών και αντικειμένων που χρησιμοποιούνταν παλιά στο χωριό και που σήμερα σπάνια τα βρίσκεις σε καθημερινή χρήση. Σχεδιαγράμματα και επεξηγήσεις συμπληρώνουν την καταγραφή αυτής της έκδοσης που περιλαμβάνει τα ιδιόγραφα κείμενα του συγγραφέα. Και το βιβλίο αυτό προστίθεται και πλουτίζει την Πωγωνήσια βιβλιογραφία και αποτελεί χρήσιμο βοήθημα για τους μελετητές του Πωγωνίου.
- Στη σειρά "ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ" πήρε τον αριθμό 14 ένα νέο πόνημα του εκδότη Κων. Χρ. Κωστούλα με το τίτλο "ΤΟ ΔΙΚΟ ΜΟΥ ΚΑΝΙΣΚΙ". Είναι ένα βιβλίο με 144 σελίδες και περιλαμβάνει επιλογές από κείμενα για το Πωγωνί δημοσιευμένα στη "Φωνή του Πωγωνίου" αλλά και αδημοσίευτα. Αποτελεί την πρώτη σειρά για να ακλουθήσουν και άλλες επιλογές που, ελπίζουμε, θα γεμίσουν και άλλα "Κανίσκια". Αρκετά από τα κείμενα, αποτελούσαν ένθετα 16σελίδα σε διάφορα φύλλα της "Φωνής του Πωγωνίου", και συμπεριελήφθησαν, γιατί είναι δύσκολη η ανεύρεση σε αρχεία της εφημερίδας.
- Με τον αριθμό 15 της σειράς "ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ" κυκλοφόρησε το νέο βιβλίο από τον εκδότη Κων. Χρ. Κωστούλα με τίτλο "ΕΝΘΥΜΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΑΝΘΟΥ ΜΑΡΗ" από Ρομπάτες(Μερόπη) Πωγωνίου. Στο βιβλίο αυτό καταχωρούνται οι χειρόγραφες σημειώσεις που άφησε σε τετράδια ο Ρομπαντινός Μάνθος Μάρης με πλούσιο υλικό ιστορικό, λαογραφικό, ηθογραφικό για το χωριό Μερόπη αλλά και πολλές πληροφορίες για το Πωγωνί. Η παρουσίαση των κειμένων με σχόλια και σημειώσεις γίνονται από τον Κων. Χρ. Κωστούλα και η έκδοση συμπληρώνεται με φωτογραφίες. Το όλον πόνημα καταλαμβάνει 128 σελίδες, και αποτελεί ένα ακόμη βιβλίο που πλουτίζει την βιβλιογραφία του Πωγωνίου.

- Ένα καλαίσθητο λεύκωμα κυκλοφόρησε ο Εξωραϊστικός Σύλλογος Μερόπης με τίτλο "Μερόπη παλιά Ρομπάτες- Το χωριό μας- Καλοκαίρι 2003". Το φυλλάδιο περιλαμβάνει αντιπροσωπευτικές φωτογραφίες από την Μερόπη οι οποίες συνοδεύονται από σύντομα ποιητικά κείμενα. Το πόνημα αυτό επιμελήθηκε ο Κων. Χρ. Κωστούλας και επεξεργάστηκε ηλεκτρονικά ο γραφιστής Παυτελής Γρ. Κωστούλας. Φιλοδοξία του Συλλόγου είναι να εκδίδεται κάθε χρόνο ένα τέτοιο λεύκωμα. Σημειώνεται ότι η έκδοση αυτή καλύφθηκε με τη χορηγία Μεροπαίων επιχειρηματιών. Το λεύκωμα διατίθεται αντί 5 ευρώ Στη Θεσσαλονίκη από τον Γεώργιο Τζήμα- Ερμού 39 - τηλ:2310- 279002 και Λευκή Ζήκα- τηλ: 2310- 868684. Στα Γιάννενα από τον Χαράλαμπο Κωστούλα- Ι. Παλαιολόγου 4 -τηλ: 26510- 27094.

**Ευχαριστήριο: Ο Εξωραϊστικός Σύλλογος Μερόπης ευχαριστεί θερμά τους Χορηγούς συγχωριανούς επιχειρηματίες που χρηματοδότησαν την έκδοση του Λευκώματος του χωριού μας και τους εύχεται κάθε προκοπή.**

## ΗΜΟΥΝ ΚΙ ΕΓΩ ΕΚΕΙ

στο "Πανηγύρι του Παλαιπύργου" που και με χρυσά γράμματα να το γράψω, δεν θα εκτιμήσω σωστά την αξία του, το μεγαλείο του, την ζεστασιά του και την τέλεια οργάνωσή του. Είχα χρόνια να πάω και οι αλλαγές με συγκλονισαν. Πρώτα το επίπεδο του κόσμου, των συγχωριανών μου, των συγγενών, των φίλων και κυρίως των παιδιών τους και των εγγονών τους, που τώρα πρωτοστατούσαν στα δρώμενα. Ευγενικά παιδιά, μορφωμένα, πρώτα στα γράμματα και στο μπόι, οι σπόροι των γονιών μας, που μέτραγαν τις κάλτσες για μεσημεριανό(!) και καμιά φορά και τους γκούζιους...

Επείτα η οργάνωση όλου του πανηγυριού, που κράτησε βέβαια δύο μερόνυχτα όπου ο ήλιος μας βρήκε να τραγουδάμε όλοι μαζί τη "Μαργιόλα" και της "Μουργάνας τα παιδιά". Τα ντολιά με το νόστιμο φαγητό και τα κεράσματα, σύμφωνα με το έθιμο έπαρναν δυο-δυό το λόγο (την εντολή) και με συγκίνηση σήκωναν τα πόδια και θυμόντουσαν ζωντανούς και πεθαμένους. Ήταν και ο Πέτρος-Λούκας με το συγκρότημά του. Τι να πω για έναν καταξιωμένο και περιζήτητο εκπρόσωπο των τραγουδιών και μοιρολογιών των χωριών μας. Μετά οι

κοπέλες με τα Πωγωνήσια, βεργολυγερές, ψηλές, τέλεια ντυμένες και φακιολισμένες, με τα τσαπράκια τους ν' αστράφτουν και τα πρόσωπά τους να λάμπουν γελαστά και στρογγυλά σαν το φεγγάρι, που κοιτάζε από ψηλά και δεν πίστευε, πως ζωντάνευε έτσι ο αυλόγυρος της εκκλησιάς μας και πως χωράει τόσο πολύ κόσμο, που σε τρεις γύρους ανεβοκατέβαινε σαν τόπι με το ντουμ-ντουμ των κλαρίνων. σαν ένα σώμα, όλοι χόρευαν με παλμό, συγκίνηση και εκστασιασμό. Γλεντήσαμε, χορέψαμε, φιληθήκαμε, κλάψαμε.....

Θέλω να ευχαριστήσουμε όλοι τους πρωτεργάτες αυτής της "Θείας Μετάληψης" που για να φθάσει στις 15 Αυγούστου, χρειάστηκε πολλή δουλειά και πολλές θυσίες από ανθρώπους που είναι ζυμωμένοι, με τη ζωή, τα έθιμα και τα τραγούδια του χωριού μας και δεν διστάζουν μπροστά σε τίποτα. Εύχομαι να έχουν υγεία και κουράγιο για να μεταλαμπαδέσουν αυτή τη φλόγα στους νεώτερους, για να μη χαθούν οι ρίζες μας, οι τάφοι των γονιών μας και η ιστορία των χωριών μας, που βρίσκονται στην πιο φτωχή άκρη της πατρίδας μας.

Χ. Ζ.

## Μ Ν Η Μ Η

Πατέρα μου, εγώ, τα παιδιά μου και ο γαμπρός σου, σου ευχόμαστε καλό ταξίδι, στον αληθινό κόσμο. Το Κορινθιακό χρώμα, που σε σκέπασε κατόπιν επιθυμίας σου, ας είναι ανάλαφρο. Πρέπει να είναι περήφανοι αυτοί που σε γνώρισαν και αυτοί που σε είχαν συγγενή. Ήσουν ένας αφανής ήρωας σ' αυτή την άτυχη ζωή. Υπήρξες τίμιος βιοπαλαστής από τα πρώτα χρόνια της ζωής. Την αδικία την πολέμησης και αδίκιο δεν έκανες ποτέ. Όταν γεννήθηκα εγώ, είσουν όλο χαρά. μετά άρχισαν τα δύσκολα, χάθηκε η μητέρα μου, γεννήθηκε ο αδελφός μου άρρωστος και άρχισε ο δύσκολος ανήφορος της ζωής σου, να κρατήσεις το παιδί σου στη ζωή που δυστυχώς έφθασε μέχρι τα 35. Υπέμεινες και πέ-

ρασες πολλά. Όσο έβλεπες ότι ο αδελφός μου ήταν καλά ήσουν και σύ καλά. Όταν τον έβλεπες χάλια, λυγίζες. Ήξερες ότι ο αγώνας ήταν πολύ δύσκολος, και το πολέμουσες με νύχια και με δόντια, πάντα υπομονετικά και με αξιοπρέπεια.

Πατέρα μου, τα δάκρυα που κυλούν στα μάγουλά μας, δεν είναι για το θάνατό σου (εσύ πήγες στην αληθινή, αιώνια ζωή) αλλά για τα βασανισμένα χρόνια που έζησες. Ας είναι ελαφρό το χρώμα που σε σκεπάζει. Δεν είναι της γενετήρας σου, αλλά και αυτό το μοναστηριακό χρώμα, που σε αγκάλιασε, είναι αυτό που ήθελες, γιατί είναι ευλογημένο.

Με σεβασμό και θλίψη  
η κόρη σου Χρυσάνθη

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Θέλουμε να εκφράσουμε τις θερμές ευχαριστίες μας στους φίλους και συμπατριώτες για την συμπαράσταση, συναντίληψη και ενθάρρυνση στην εκδοτική μας προσπάθεια.

## ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ο Εξωραϊστικός Σύλλογος Μερόπης ευχαριστεί τους κάτωθι για τις οικονομικές ενισχύσεις προς το Σύλλογο: Σπύρο Κωστούλα 150 ευρώ, Ελένη Εξάρχου 300 ευρώ και Ιωάννη Εξάρχο 40 ευρώ.

## ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΘ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Μιλτιάδου 1 & Αγ. Δημητρίου  
Πλατεία Κηφισίας

Τηλ.: 8080010 - 0944812910  
οικία: 8016760

## ΔΕΚΑΠΕΝΤΑΥΓΟΥΣΤΟ ΣΤΟ ΜΑΥΡΟΠΟΥΛΟ

Πιστοί στο ραντεβού που έδωσαν οι Μαυροπουλίτες αλλά και οι φίλοι, αντάμωσαν και πάλι στο παραδοσιακό πανηγύρι που έγινε στις 15 Αυγούστου. Η συμμετοχή ξεπέρασε κάθε προηγούμενο. Η οργανωτική επιτροπή (Πολιτιστικός Μορφωτικός Σύλλογος με τη συνεργασία των κατοίκων), με συντονιστές τους αμετανόητους Ν. Οικονόμου, Ν. Λούλα, Φ. Πανταζί, την συνεργασία του ακούραστου Εκκλησιαστικού επιτρόπου Β. Οικονόμου, του αρχιμάγειρα Δ. Καλέμη, κράτησε αναμμένο το καντήλι της παράδοσης. Μεγάλη και η συμμετοχή των νέων. Παιδιά που παρότι γεννήθηκαν και διαβιών μακριά από το χωριό, ζουν το Χωριό και το Πανηγύρι ακολουθώντας τα πατήματα των προσβυτέρων. Τουλάχιστον υπάρχει ελπίδα. Ο δε, Σπ. Μάστορας με το κλαρίνο του ξεκίνησε το γλέντι μετά τη Θεία Λειτουργία και σταμάτησε όταν έκρουσε ο ήλιος. Αισθανόμαστε την ανάγκη να ευχαριστήσουμε όλους και να υποσχόμαστε του χρόνου ακόμη καλύτερα.

## ΠΕΝΘΟΣ ΑΓΙΟΥ ΚΟΣΜΑ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΠΟΡΦΥΡΗΣ

Το θλιβερό άγγελμα του θανάτου σου εβύθησε σε πένθος το χωριό μας και τους κατοίκους των περίξ κοινοτήτων, και όσους βέβαια σε γνώριζαν, κτηνοτρόφους, αγρότες αξέχαστε Λευτέρη. Τα παιδιά σου, οι γαμπροί σου, εγγόνια και δι-εγγόνα, συγγενείς και φίλοι σε θρηνούν. Το χωριό μας θρηνεί το χαμό σου. Έχασαν έναν γνήσιο χωριανό, πρόαν, άξιον οικογενειάρχη, τίμιον, ειλικρινή και εργατικόν άνθρωπον της κοινωνίας μας. Εγαλούχησες και ανέθρεψες τα παιδιά σου μορφωνόντάς τα. Αξέχαστε τώες πρόεδρε που πρόσφερες τις υπηρεσίες σου στον ΕΛΓΜΕ που με την εμπειρία σου ανέβλυσε στο Βαθύλακκο το νερό και υδρεύτηκαν το χωριό μας, η Ρουσιά και ο Γεροπλάτανος. Τα έργα σου τώες πρόεδρε σε αποθανατίζουν, σε κρατούν στη ζωή. Γεώτρηση, υδατοδεξαμενές, διάνοιξη αγροτοδρόμων είναι από τα έργα σου. Αλλά και στην Εκκλησία μεγάλη ήταν η συμβολή σου σαν εκκλησιαστικός σύμβουλος σε θεάρεστα έργα. Συνεργαστήκαμε άψογα και σε καμιά περίπτωση δεν διαφωνήσαμε σε θέματα που προβλήματα του χωριού μας. Το χρώμα του Αγίου Νικολάου που σε σκέπασε να είναι ελαφρύ και η μνήμη σου αιώνια, αξέχαστε Λευτέρη.

Αγιος Κοσμάς  
Ηλίας Χαρίσης συνταξιούχος Γραμματέας

## ΓΙΑ ΤΟΝ ΓΙΩΡΓΟ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

### Αγαπητέ Γιώργο

Το λυπητερό χτύπημα της καμπάνας του χωριού σου, που εγνώριζε τον θάνατό σου, με τον δυνατό αέρα που φυσούσε η Νεμέρτσικα, ακούστηκε και στο χωριό μου και πέραν των Ελληνοαλβανικών συνόρων χωριών. Τα μάτια μου γέμισαν από δάκρυα ροδολήσαν στα μάγουλά μου και παρ' όλα τα γρηταιά μου, και άρωστα μάτια μου από καταρράκτη και ηλικία 97 χρονών, επήρα το μολύβι στο χέρι μου που έτρεμε για να σου πω την ξεχωριστή αγάπη που είχαμε για σένα. Τριγύρω σου τώρα η απαρνήγηση σύζυγός σου το παιδί σου, η νύφη σου τα εγγόνια σου, φίλοι και συγγενείς σου, για να σου πούνε το τελευταίο αντίο, αλλά όλοι μας πολύ λυπημένοι για τον τόσο γρήγορο και πρόωρο θάνατό σου. Ήσουν προικισμένος με ελληνόχρη-Παλαιόπουλος

στιάνικα ιδεώδη και καθ' όλα καλός Έλληνας, υπόδειγμα καλού οικογενειάρχη στην πολυτάραχη σημερινή κοινωνία.

Αγαπητέ μας Γιώργο. Πολλά έπρεπε να σου πω, αλλά δεν μπορώ. Τα μάτια μου γεμάτα δάκρυα αδυνατούν να γράφουν. Έδωσες στο παιδί σου ότι χρειάζεται δια την συνέχιση του μεγαλού σου καλλιτεχνικού σου οικοδομικού σου έργου. Σε άποχαιρετώ εκ μέρους του χωριού μου Παλαιόπουλου το οποίο πολύ ορθώς σε τίμησε ως επίτροπο καθ' όσον τόσο στα Κοινοτικά έργα όσο και στα οικοδομικά κτίρια άφησες την σφραγίδα σου. Αγάπηρες τις Δρυμάδες και αγωνίστηκες για το χωριό σου.

Χαίρε καλέ μου φίλε  
Αιώνια σου η μνήμη  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΖΩΪΔΗΣ  
Παλαιόπουλος

ΟΜΙΚΡΟΝ Α.Ε.  
ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΗΧΟΥ & ΦΩΤΙΣΜΟΥ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΖΙΑΚΟΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Σολωμού 20, 10682 Αθήνα  
Τηλ.: (01) 3302095, Fax: (01) 3836761, E-mail omikgr@hol.gr

## ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΩΝ ΔΡΥΜΑΔΩΝ 19-20 ΙΟΥΛΙΟΥ

Οι δύο καταστροφικοί πόλεμοι, Β' παγκόσμιος και εμφύλιος δεν κατόρθωσαν να ερημώσουν το χωριό. Μολονότι βρίσκεται πάνω στα σύνορα. Αυτό όμως, το κατόρθωσε η αποδημία, που είναι συνέπεια της κρατικής αδιαφορίας. Έτσι, φθάσαμε σήμερα στο σημείο για 8 μήνες να κατοικείται το χωριό από έναν κάτοικο. Τους υπόλοιπους 4 μήνες έρχονται μερικές δεκάδες από απόδημους νοσταλγούς της γενέτειρας να ανανεώσουν τις δυνάμεις τους παίρνοντας δύναμη από τον τόπο που γεννήθηκαν και μεγάλωσαν και μερικοί νεώτεροι να τιμήσουν τη γη των πατέρων τους και να γιορτάσουν το πανηγύρι τ' Αϊλιά, αφού μεταφέρθηκε από τις 20 Μαΐου.

Έτσι και φέτος έφθασαν αρκετοί από τα πέρατα της Ελλάδος και κάθισαν όλοι μαζί, όπως τα χρόνια τα παλιά, σε κοινό τραπέζι που γινόταν κάποτε η "Φιλιά". Κάτω από το σκιερό πλάτανο στο χοροστάσι, συνέφαγαν μαζί με αρκε-

τούς επισκέπτες από τα γύρω χωριά. Το "τακίμι" με το κλαρίνο και τα βιολιά δόνησε για λίγες ώρες πάλι την ατμόσφαιρα των ακριτικών Δρυμάδων με τους Πωγωνήσιους σκοπούς, που συγκινούν αφάνταστα, όσους βίωσαν τα ακούσματα αυτά από τότε που γεννήθηκαν.

Το τραπέζι μας τίμησαν: ο πρώην υπουργός και βουλευτής κ. Αντ. Φούσας, και ο ερμηνευτής του γνήσιου δημοτικού τραγουδιού κ. Στυλιανός Μπέλλος, ο οποίος τραγούδησε για λίγο και καταχειροκροτήθηκε.

Είναι απαραίτητο αυτό το αναβαπτισμα για όλους τους Δρυμαδιώτες παλαιούς και νέους. Έτσι ο ομφάλιος λώρος συνεχίζει να κρατά ξερά το νου και την ψυχή μας στον τόπο που καθάγιασαν οι πρόγονοί μας με τον ιδρώτα και το αίμα τους.

Φύγαμε με την υπόσχεση: Του χρόνου να είμαστε όλοι εδώ....

Αθανάσιος Δέμος

## 5η ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΠΟΛΥΦΩΝΙΚΟΥ ΤΡΑΓΟΥΔΙΟΥ

Για πέμπτη χρονιά συνεχίζεται το "φεστιβάλ" πολυφωνικού τραγουδιού με εκδηλώσεις που κάλυψαν και το Πωγώνι με εκδηλώσεις στο Δελβινάκι και τη Χρυσόδουλη. Τα όρια διευρύνθηκαν και το πολυφωνικό τραγούδι, όπως τουλάχιστον το γνωρίσαμε στις δικές μας πηγές και στην Πωγωνήσια και Δεσπολιτική ταυτότητα, δεν έχει τίποτε από τη μοναδικότητα που το χαρακτηρίζει σαν τοπική δημιουργία. Αυτό εξάγεται και από το γεγονός ότι από αυτό το "φεστιβάλ" δεν καταγράφηκε η δημιουργική συνέχεια στο είδος αυτό, που ακόμη παράγεται στο χώρο μας. Δεν γήγχε, παρόλα τα χρήματα που ξοδεύονται, ένα κείμενο το οποίο να δικαιολογεί, αυτή τη διασπορά των φεστιβαλικών εκδηλώσεων σε χώρους που δεν φαίνεται να έχουν καμία σχέση με αυτό το παραδοσιακό πολιτισμικό δημιούργημα.

## ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΜΕΡΟΠΗΣ

Κι εφέτος η Μερόπη πανηγύρισε όπως ξέρουν οι Ρομπατινοί να γιορτάζουν και να χορεύουν στα πανηγύρια μας. Το παραδοσιακό χωριανικό τραπέζι που στρώθηκε το Σάββατο 23 Αυγούστου το μεσημέρι, γνώρισε τη μεγαλύτερη συμμετοχή των τελευταίων χρόνων. Μεροπαίοι που έφθασαν από όλη τη διασπορά όπου τους έστειλε η μοίρα, κάθισαν πάλι στο κοινό τραπέζι και γέμισαν την ψυχή τους με συγκίνηση και αναμνήσεις, κλαίγοντας και τραγουδώντας. Βρέθηκαν εκεί Μεροπαίοι από Αμερική, Χαβάη, Αυστραλία, Αθήνα, Θεσσαλονίκη, Γιάννενα, Πρέβεζα, Άρτα, και άλλους τόπους διαμονής τους. Τα παραδοσιακά ντολιά ήταν ένα ξέσπασμα καρδιάς και ψυχής, όπου οι παραγγελιές δίνονταν για ζωντανούς και πεθαμένους, για παρόντες και απόντες. Το συγκρότημα του Μπάμπη Χαλκιά και του μικρού Πετράκη έφτιαξαν μία ατμόσφαιρα μουσικής πανδαισίας και Πωγωνήσιας μυσταγωγίας. Ο Μπάμπης έγινε Ρομπατινός, και έπαιξε στα πατήματα του παππού του Κλή και του πατέρα του Πέτρου. Κάτω από τον πλάτανο της εκκλησίας έχουν ακουστεί τα κλαρίνα τεσσάρων γενιών Χαλκιάδων. Ο χορός κράτησε δύο μέρες και έφθανε το ξημέρωμα για να τελειώσει. Το "χόρευσ Ρομπατινά" κρατάει την παράδοση. Ο Εξωραϊστικός Σύλλογος, η Αδελφότητα Θεσσαλονίκης και η Εκκλησιαστική Επιτροπή έδωσαν τον καλύτερο εαυτό τους για μία άριστη οργάνωση του πανηγυριού. Εντυπωσιακή ήταν η συμμετοχή της Νεολαίας που έδωσε με τη ζωντάνια της και τη φρεσκάδα της την νεανική πνοή στο πανηγύρι, με το κέφι και την χορευτική τους επίδοση. Η ευχή και του χρόνου πάλι εδώ, πέρασε από τα χείλη όλων σαν μία υπόσχεση για το ραντεβού για το καλοκαίρι του 2004.

## ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΗΝ ΠΩΓΩΝΙΑΝΗ

Την εκδήλωση που καθιέρωσε ο Φιλεκαπαιδευτικός Λαογραφικός και Πολιτιστικός Σύλλογος Πωγωνιανής, εφέτος την γιορτάσαμε για δύο μέρες. Στις 15 Αυγούστου, μετά τη θεία λειτουργία στο νεόκτιστο εκκλησάκι της Παναγίας "Καρτερούσας" και το κέρασμα από την εκκλησιαστική Επιτροπή στο προαύλιο, άρχισε το γλέντι μέχρι το μεσημέρι. Το απόγευμα συνεχίστηκε στην πλατεία του χωριού. Το αποκορύφωμα έγινε την άλλη μέρα μετά το κοινό τραπέζι, το βράδυ στην πλατεία που παρακάθησαν πάνω από 450 άτομα και μετά το φαγητό άρχισε το γλέντι μέχρι τις 7 το πρωί.

Προσπάθειά μας είναι να καθιερωθεί η 15 Αυγούστου μνήμη της Παναγίας με το νεόκτιστο μαγευτικό εκκλησάκι "Παναγία η Καρτερούσα", να πανηγυρίζουμε.

Γ. Π.

## ΑΥΓΟΥΣΤΙΑΤΙΚΑ ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ!

- ♦ Αύγουστε καλέ μας μήνα νάσουν δύο φορές το χρόνο!
- ♦ Και για πολλούς ήταν πράγματι διπλός ο φετινός Αύγουστος
- ♦ Συσσωρεύτηκαν μέσα στον Αύγουστο όλα σχεδόν τα πανηγύρια και οι εκδηλώσεις όλου του χρόνου.
- ♦ Και συντελλούντος και του καύσωνα έφθασαν πολλοί στα χωριά να θρουνε δροσιά.
- ♦ Αλλά το καλοκαίρι αυτό ήταν εξ ίσου καυστικό και στα χωριά μας.
- ♦ Πανηγύρια, συνεστιάσεις, τραπέζια και τσιμπούσια με κυρίαρχο το σουθλάκι και την δροσιστική μύρα!
- ♦ Κάποιες άλλες εκδηλώσεις συμπλήρωσαν το καλοκαίρι.
- ♦ Η ημερίδα της Ομοσπονδίας για τη γυναίκα έδωσε την ευκαιρία να ακουστούν και λίγα για την γενική κατάσταση στο Πωγώνι.
- ♦ Ήταν ένα χρέος για την Πωγωνήσια γυναίκα, αλλά να δούμε αν θα υπάρξει και επόμενο θήμα στην προσπάθεια αυτή για συμβολή στην ανάπτυξη του Πωγωνίου!
- ♦ Να δούμε! Οι ελπίδες δεν πεθαίνουν ποτέ...
- ♦ Αυτό μας έλειπε τώρα να γίνουμε ο σκουπιδότοπος του Νομού, μετά την απόφαση του απελθόντος Περιφερειάρχη να χωροθετηθεί στο Πωγώνι ο Χ.Υ.Τ.Α. του Νομού!
- ♦ Όλα τα σκουπίδια του Νομού θα φθάνουν στη "Φτέρη", τοποθεσία μεταξύ Γεροπλάτανου και Βασιλικού!
- ♦ Οι αντιδράσεις; Μάλλον χλιαρές. Και υποτονικές!
- ♦ Για δικαστικούς αγώνες ακούστηκαν κουβέντες.
- ♦ Το Πωγώνι θεωρείται μία υποβαθμισμένη περιοχή.
- ♦ Αφού και μεις ανεχόμαστε αδιαμαρτύρητα την υποβάθμιση και απαξίωση του περιβάλλοντος και την αδιαφορία για την πολιτιστική κληρονομιά και παράδοση.
- ♦ Μαζί με τα σκουπίδια μας... τελειώνουν.
- ♦ Ποιός θα πλησιάσει τώρα να στήσει παραγωγική αναπτυξιακή μονάδα στο Πωγώνι;
- ♦ Τα νερά Γορμού και Καλαμά, όπως λένε οι ειδικοί, θα επιβαρυνθούν.
- ♦ Ποιός θα σκεφτεί να επισκεφθεί το Πωγώνι για τουρισμό μέσα σε μία ατμόσφαιρα από σκουπιδομάνι;
- ♦ Όποιος έχει πλέον ελπίδες ας μας το γράψει!
- ♦ Λιγοστεύουν και οι ευχές μας και οι αισιοδοξίες μας.
- ♦ Ο Θεός να μας προστατεύει, και νάχουμε τη δύναμη να ανάβουμε τα καντήλια και ένα κερί στα Ιερά Προσκυνήματα να σωθούν τουλάχιστον τα "Βακούφικα".

K.X.K.

## ΤΟ ΞΗΡΟΒΑΛΤΟ ΓΛΕΝΤΗΣΕ ΜΕ ΨΗΤΑ ΑΡΝΙΑ

Μπορεί το Ξηρόβαλτο φέτος να μην έκανε ανοικτό πανηγύρι λόγω των γνωστών δυσχερειών, οι Ξηροβαλτινοί όμως δεν το έβαλαν κάτω. Για να μην ξεχαστεί το έθιμο, την επομένη της "Παναγίας" 16 Αυγούστου το Σάββατο βράδυ, όλο το χωριό, γύρω στα 80 άτομα, κάθισε σε κοινό οικογενειακό τραπέζι. Από νωρίς το απόγευμα, στην ειδική, μεγάλη πλατεία του Αγίου Νικολάου, στήθηκε το τελετουργικό. Τα μέλη του συμβουλίου της Αδελφότητας με επι κεφαλής τον ακούραστο πρόεδρο κ. Σπύρο Παππά του Χρήστου ετοίμασαν τις σουβλές και τους περιφήμους μεζέδες. Το γλέντι κράτησε μέχρι τις πρωινές ώρες.

Ευχόμαστε πάντα τέτοια και του χρόνου πάλι όλοι μαζί.

\*\* Το Σάββατο στις 2 Αυγούστου στην εκκλησία του Αγίου Νικολάου έγινε λειτουργία μετά αρτοκλασίας από τον Χριστόφορο Φακατσέλη και την σύζυγό του Θεοδώρα.

Επίσης στις 9 Αυγούστου η κα. Ρούσα Παγόπουλου-Βούδρη τέλεσε μνημόσυνο στον τάφο του άνδρα της για τα 12 χρόνια από τον θάνατό του. Στην τελετή παραβρέθηκε ο γιος της Γιάννης Παγόπουλος με την γυναίκα του και τα παιδιά του, καθώς και ο μεγάλος εγγονός της Μιχάλης γιος του Γιώργου Παγόπουλου, που φέρει το όνομα του παππού.

Το Δ.Σ. της Αδελφότητας και η Εκκλησιαστική Επιτροπή ευχαριστούν θερμά όλους τους ανωτέρω που δεν ξεχνούν το χωριό τους και πιο πολύ για τις οικονομικές προσφορές τους.